1 19 Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1205 收到・城市規劃委員會 此文件在 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到 申請的日期 Form No. S16-III 14 FEB 2023 This document is received on <u>14 FLB 2023</u> The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt 表格第 S16-III 勤 o! all the required information and documents. APPLICATION FOR PERMISSION A/YL-TYST/1205 UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131) 根據《城市規劃條例》(第131章) 申請 第16條遞交的許 Π

<u>Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of</u> <u>Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal</u> <u>of Permission for such Temporary Use or Development*</u>

<u>適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年</u> 的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <u>https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html</u>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

<u>General Note and Annotation for the Form</u> 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
- 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- ^业 Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明 Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

2300423 10.2.2023 By Haved

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-TYST/1205
	Date Received 收到日期	1 4 FEB 2023

The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。

2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Tortherine. Territories).

請先細閱《申讀須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/mb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙 田上禾靠路1號沙田政府合署14樓)索取

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以 正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

Name of Applicant 申請人姓名/名稱 1.

(口Mr. 先生 /口Mrs. 夫人 /口Miss 小姐 /口Ms. 女士 / @Company 公司 / □ Organisation 機構)

Hang Sing Limited (行陞有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lots 1258(Part) & 1267(Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area iuvolved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,410 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 947 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nilsq.m 平方米 □About 約

		Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning	Plan (OZP)
(d)	Name and number of the related statutory plan(s)		
	有關法定圖則的名稱及編號		
		'Undetermined' ("U")	
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Warehouse	·
(J)	Current use(s) 現時用途		
		(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施。請在圖則上顯示、	
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」
The	applicant 叩請人 -		
	is the sole "current land owner" [#] 是唯一的「現行上地擁有人」	please proceed to Part 6 and attach documentary proof c (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).
	is one of the "current land owners" 是其中一名『現行土地擁有人』	^{# «} (please attach documentary proof of ownership). ^{# «} (請夾附業權證明文件)。	
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」"。		
	The application site is entirely on (申請地點完全位於政府土地上(Government land (please proceed to Part 6). 請繼續填寫第6部分)。	
5.	Statement on Owner's Con 就土地擁有人的同意/運		
(a)		Land Registry as at	
	根據土地註冊處截至 涉 名「現行土	"current land owner(s)". 年	
(b)	The applicant 申請人 -		
		"current land owner(s)" [#] .	
	。 已取得 名	了現行土地擁有人」 [#] 的同意。	
	Details of consent of "curre	nt land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人	
	Land Owner(s)' Land Re	ber/address of premises as shown in the record of the gistry where consent(s) has/have been obtained 也註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (曰/月/年)
		- <u> </u>	
{			

.

3 Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4及第5部分

Form No._S16-III 表格第 S16-III 號

	has	notified
		190
	De	tails of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料
		of 'Current Lot number/address of premises as shown in the record of the Date of notification
		間行士(動權) Land Registry where notification(s) has/have been given [DD/M/WWW]
		人」數目 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址 通知日期(日/月/年)
•		
	ŀ	
	<u> </u>	
		·
	(Plc:	se use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足。請另頁說明)
\square	has	aken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
	已扮	取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:
	Rea	sonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟
		sent request for consent to the "current land owner(s)" on (DD/MM/YYYY)#*
		於(DDMM/YYYY) 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ⁴
	'n	
	Kea	sonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟
		published notices in local newspapers on (DD/MM/YYYY) ^{&}
		於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知《
	\square	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on
		<u>8/2/2023</u> (DD/MM/YYYY)*
		於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知。
	\square	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management
		office(s) or rural committee on <u>9/2/2023</u> (DD/MM/YYYY) ^{&}
		於(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理
		處,或有關的鄉事委員會 [《]
	<u>Oth</u>	n <u>s 其他</u>
•		others (please specify)
		其他(請指明)
	-	
	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		stimore than one $\lceil \sqrt{1} \rceil$
* app	icatio	
註: 可在 <u>申</u> 部	E多於 <u> 皆人</u> 須	:──個方格內加上「✔」號 [<u>就申請涉及的</u> 每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料
		4 Bost 5 (Contlit) 符合初分/(m)

6. Type(s) of Application	n 申請類別	
位於網郊地區主地生況 (For Renewal of Permissi	》或建築物内進行為期不超 on for Temporary Use or Deve	ling Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 過三年的臨時用途/發展 lopinent in Rural Areas, please proceed to Part (B)) 填寫(B)部分)
(a) Proposed use(s)/development 擬識用途/發展		
	(Please illustrate the details of the	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情)
(b) Effective period of permission applied for	口 year(s) 年	
申請的許可有效期		
(c) <u>Development Schedule 發展</u> Proposed uncovered land are	a 凝臟露天土地面積	sq.m □About 約 sq.m □About 約
Proposed covered land area		
	gs/structures 擬議建築物/構築	物數目sq.m 囗About 約
Proposed domestic floor are		
	r area 擬議非住用樓面面積	sq.m □About 約
Proposed gross floor area 搦		sq.m□About 约
Proposed height and use(s) of d 的擬談用途 (如適用) (Please u	illerent floors of buildings/structure ise separate sheets if the space be	ures (if applicable)建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 slow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Brongood number of our parking	 spaces by types 不同種類停車	
Private Car Parking Spaces 私		
Motorcycle Parking Spaces 電 Light Goods Vehicle Parking S		
Medium Goods Vehicle Parkin		
Heavy Goods Vehicle Parking		·
Others (Please Specify) 其他	(請列明)	
Proposed number of loading/un	loading spaces 上落客貨車位的	擬識數目
Taxi Spaces 的土車位		
Coach Spaces 旅遊巴車位	•	
Light Goods Vehicle Spaces 車		
Medium Goods Vehicle Spaces		
Heavy Goods Vehicle Spaces		
Others (Please Specify) 其他	(调719月)	

۴.

4

Part 6 第6部分

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

					·
Prop	osed operating hours	疑識營運曲	宇間		
•••••		•••••	•••••		•••••
		·····	••••••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••••••
(d)	the site/subject building? 是否有車路通往地盤/		es 是	 There is an existing access. (please indicate the street nau appropriate) 有一條現有車路。(講註明車路名稱(如適用)) 	ne, where
				There is a proposed access. (please illustrate on plan and s width)	pecify the
	有關建築物?			有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	
- A.		N	古否		
(c)	Impacts of Developn	ient Propo	sal 擬言	議發展計劃的影響	
				ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse i	
	響的措施,否則請扶			viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可畫量減少可能出	间见·个 民事》
<u>(i)</u>	Does the development	Yes 是	D P	Please provide details 請提供詳情	
	proposal involve alteration of				•••••
	existing building?				••••••
	擬議發展計劃是 否包括現有建築	i			
	物的改動?	No 否		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Yes 是		Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particula	irs of stream
			(1	iversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 费用地盘平面圈蹑示有剧土地/池塘界線、以及河道改道、填掘、填土及、或挖 试施附)	土的细節及/
	'		E] Diversion of stream 河道改道	
(ii)	Does the] Filling of pond 填塘	
.	development proposal involve			Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 口About	
	the operation on the right?			Depth of filling 填塘深度 m 米 □About	9J
	擬議發展是否涉] Filling of land 填土 Area of filling.填土面積 sq.m 平方米 □About	約
	及右列的工程?			Depth of filling 填土厚度 , m 米 口About	
	•] Excavation of land 挖土	
				Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About	
			,,	Depth of excavation 挖土深度 m 米 口About	袋儿
<u> </u>	· · ·	No 否			<u>جه</u> (۳۰۰)
		On traffi	。對交流		
(iii)	Would the	On wate On drain		y 對供水 Yes 會 □ No 不管 排水 Yes 會 □ No 不管	
	development	On slope	s 對斜	坡 Yes 會 🗌 No 不t	會 🗌
	proposal cause any adverse impacts?			pcs 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不 No	
	擬議發展計劃會	Tree Fell	ing 初	次伐樹木 Yes 會 🗍 No 不f	會 🗌
	否造成不良影響?			構成視覺影響 Yes 會□ No 不行 Specify) 其他 (請列明) Yes 會□ No 不行	

diameter 請註明盘 幹直徑及 	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 證還減少影響的措施。如涉及砍伐樹木, 請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹 之品種(倘可) Temporacy Use or Development in Rural Areas 展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/ <u>YL-TYST / 1004</u>
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	26.5.2020 (DD 日/MM 月/YYYY年)
(c) Datc of expiry 許可屆滿日期	26.5.2023 (DD 日/MM 月/YYYY年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用述/發展	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years
(e) Approval conditions 附帶條件	 □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 ☑ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance:
(f) Renewal period sought 要求的鑽期期間	 ✓ year(s) 年

۰.

4

· .

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

.

.

Form No. \$16-III 表格第 \$16-III 號

7. Justifications 理由 The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。 1. The application site is intended for warehouse use. 2. The construction materials to be stored at the site includes tiles, sanitary ware, marble and alike. 3. The application site situates within the 'Category 1 areas' according to Town Planning Board Guidelines for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13F) and the application site is subject to previous planning permissions. 4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning. 5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and warehouse use.6. Open storage & warehouse uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application. 7. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and warehouse uses. 8. No repairing, dismantling, cleaning or other workshop activities is proposed within the application site. 9. No medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance will access the application site. 10. Minimal traffic impact. 11. Insignificant environmental and noise impacts because no operation will be held during sensitive hours. _____ 12. Insiginificant drainage impact. 13. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen. 14. The application site is subject to previous planning permission No. A/YL-TYST/1004 and all approval conditions imposed to the last planning permission have been complied with.

	aration 聲明
	elare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 明 · 本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
such materia	nt a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload als to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 等員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	Surficent 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 現刻及 日本最類問
	Patrick Tsui
	Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional 專業資格	Qualification(s) Member 會員 / Fellow of 資深會員 HKIP 香港規劃師學會 / HKIA 香港建築師學會 / HKIS 香港測量師學會 / HKIE 香港工程師學會 / HKILA 香港國境師學會 / HKIUD 香港城市設計學會 RPP 註冊專業規劃師
on behalf of 代表	Others 其他 Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
ितर	☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	10/2/2023 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
<u> </u>	
<u>د</u> -	
	<u>Remark 備註</u>
public. Such the Board co 委員會會向	s submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where onsiders appropriate.
public. Such the Board co 委員會會向	
public. Such the Board oc 委員會會向 資料亦會上 、 、 Any person which is fals	as submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where onsiders appropriate. 公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
public. Such the Board oc 委員會會向 資料亦會上 、 、 Any person which is fals	as submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where onsiders appropriate. 公眾披露申請人所遞交的申讀資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。 <u>Warning 警告</u> who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, e in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.
public. Such the Board oc 委員會會向 資料亦會上 、 、 Any person which is fals 任何人在明	as submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where onsiders appropriate. 公眾披露申請人所感交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。 <u>Warning 警告</u> who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, e in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。 <u>Statement on Personal Data 個人資料的聲明</u> sonal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government
public. Such the Board oc 麥員會會向 資料亦會上 、 、 Any person which is fals 任何人在明 I. The pers departm 麥員會言	as submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where onsiders appropriate. 公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。 <u>Warning 警告</u> who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, e in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。 <u>Statement on Personal Data 個人資料的聲明</u> conal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government ents for the following purposes: 就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規
public. Such the Board oc 委員會會向 資料亦會上 、 Any person which is fals 任何人在明 I. The pers departm 委員會 訓委員會 (a) the which (b) fac:	as submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where onsiders appropriate. 公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。 <u>Warning 警告</u> who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, e in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。 <u>Statement on Personal Data 個人資料的聲明</u> soual data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government ents for the following purposes: 就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 會規劃指引的規定作以下用途:
public. Such the Board cc 委員會會向 資料亦會上 、 Any person which is fals 任何人在明 . The pers departm 委員會 制姿員作 (a) the why b) fac 方行 2. The pers mention	s submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where onsiders appropriate. 公眾披露申請人所感交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 截至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。 <u>Warning 警告</u> who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, e in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。 <u>Statement on Personal Data 個人資料的聲明</u> sonal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government ents for the following purposes: 就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 當規劃指引的規定作以下用途: processing of this application for public inspection; and 聖道宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 litating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 更申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
public. Such the Board cc 委員會會向 資料亦會上 、 Any person which is fals 任何人在明 1. The pers departm 委員會 創業委員作 (a) the which 處式 (b) fac 方f 2. The pers mention 申講人系 3. An appli (Privacy of the Bo 根據 (個	is submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where onsiders appropriate. 公眾披露申請人所感交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 截至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。 <u>Warning 警告</u> who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, e in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinauce. 知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。 <u>Statement on Personal Data 個人資料的聲明</u> sonal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government ents for the following purposes: 就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 apd割指引的規定作以下用途 : processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection and 理道宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 litating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 更申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

÷

..

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant I to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 習規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (諸勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1258(Part) & 1267(Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	1,410 sq.m 平方米 🛛 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 口 About 約)
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TYST/14
Zoning 地帶	'Undetermined' ("U")
Type of Application 申請類別	 Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	☑ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
Applied use/ development 申請用途/發展	☑ Year(s) 年 ☐ Month(s) 月 Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years

.

10

.

Gross floor area		sq.1	m 平方米	Plot R	atio 地積比率
and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more that 不多於	n NÁ	□About 約 □Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	947	 □ About 約 ☑ Not more that 不多於 	n 0.67	☑About 約 □Not more than 不多於
No. of block 確數	Domestic 住用	NA			· .
	Non-domestic 非住用	4			
Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
		NA		🗆 (Not	Storeys(s) 屬 more than 不多於)
	Non-domestic 非住用	1]		🛛 (Not	m 米 more than 不多於)
		1		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
Site coverage 上蓋面積		J		67.2 %	☑ About 約
No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parki Motorcycle Parki Light Goods Veh Medium Goods Ve Others (Please Sp NA Total no. of vehicl 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的日 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods Veh	ng Spaces 私語 ng Spaces 電 icle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Spaces 暫 /ehicle Spaces 雪	家車車位 電車車位 paces 輕型貨車泊 g Spaces 中型貨車 請列明) 	〔 泊車位	0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 0 0 0
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 No. of block 續數 Building height/No. of storeys 建築物高度/層數 Site coverage 上蓋面積 No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 No. of block 輸數 Domestic 非住用 Non-domestic 非住用 Domestic 非住用 Domestic 非住用 Domestic 住用 Non-domestic 非住用 Domestic 非住用 Suilding height/No. of storeys 建築物高度/層數 Domestic 住用 Non-domestic 非住用 Non-domestic 非住用 Non-domestic 非住用 Site coverage 上蓋面積 Non-domestic 非住用 Site coverage 上蓋面積 Non-domestic 非住用 Site coverage 上蓋面積 Non-domestic 非住用 Site coverage 上蓋面積 Non-domestic 非住用 Site coverage Light Goods Veh Medium	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 Domestic 非住用 No. of block 瘤數 Domestic 非住用 NA Non-domestic 非住用 NA Non-domestic 非住用 NA Non-domestic 非住用 NA Non-domestic 非住用 NA NA Non-domestic 非住用 NA NA NA NA NA NA NA NA NA NA NA NA NA	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 Domestic 住用 About 約 Not more that 不多於 Non-domestic 非住用 947 About 約 Not more that 不多於 No. of block 續數 Domestic 住用 I About 約 Non-domestic 非住用 物diding height/No. of storeys 建築物高度/層數 Domestic 住用 NA Non-domestic 非住用 4 Building height/No. of storeys Domestic 住用 NA Non-domestic 非住用 1 Site coverage 上蓋面積 Total no. of vehicle patking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 秘事車位 Motorcycle Parking Spaces 輕型貨車拍 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊 Total no. of vehicle Parking Spaces 重型貨車泊 Total no. of vehicle Parking Spaces 重型貨車泊 Noters (Please Specify) 其他 (請列明) NA Taxi Spaces 前量目 Taxi Spaces 前量目 Taxi Spaces 前量目 Taxi Spaces 所述目 Taxi Spaces 重型貨車加 Light Goods Vehicle Spaces 重型貨車加 Cohers (Please Specify) 其他 (請列明)	and/or plot ratio 總律面面積及/或 地復比率 Domestic 住用 NA Domestic 非住用 NA NA NA NA Not more duan 不多於 No. of block 補數 Domestic 住用 NA Non-domestic 非住用 About 約 NA Non-domestic 非住用 NA Non-domestic 非住用 NA NA NA NA NA NA NA N

For Form No. S.16-III 供表格第 S.16-III 號用

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		· ·
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 圆境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
Site plan, location plan and as-built drainage plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	· 🔲	\square
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	_	_
Traffic impact assessment (on vchicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明) Estimated traffic generation		· 121
	. '	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Note: May insert more than one「イ」. 註:可在多於一個方格內加上「イ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubl, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years

at

Lots 1258(Part) & 1267(Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 As shown in **Figure 2**, the application site is accessible via a vehicular track leading from Kung Um Road. In view of that the site is intended for warehouse use, traffic generated by the proposed development would be insignificant.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of Vehicle	<u>Average</u> Traffic Generation Rate (pcu/hr)	<u>Average</u> Traffic Attraction Rate (pcu/hr)	Generation Rate at <u>Peak Hours</u>	Traffic Attraction Rate at <u>Peak Hours</u>
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Light goods vehicle (not exceeding 5.5 tottes)	0.19	0.19	0	0

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

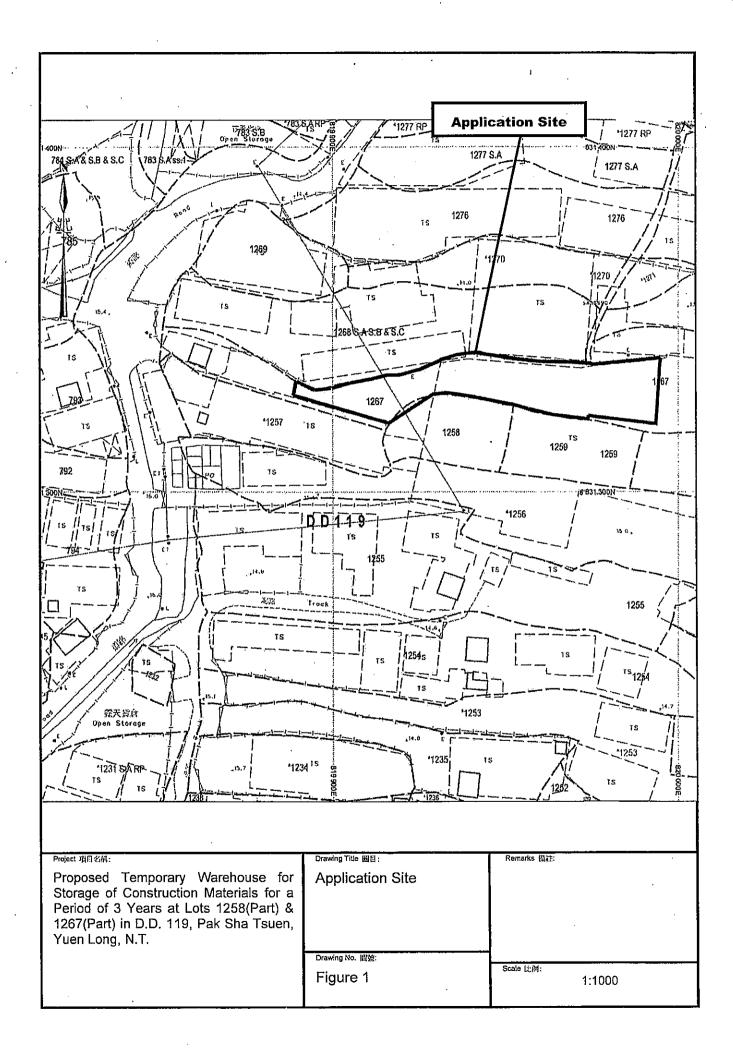
Note 2: The pcu of light goods vehicle is taken as 1.5.

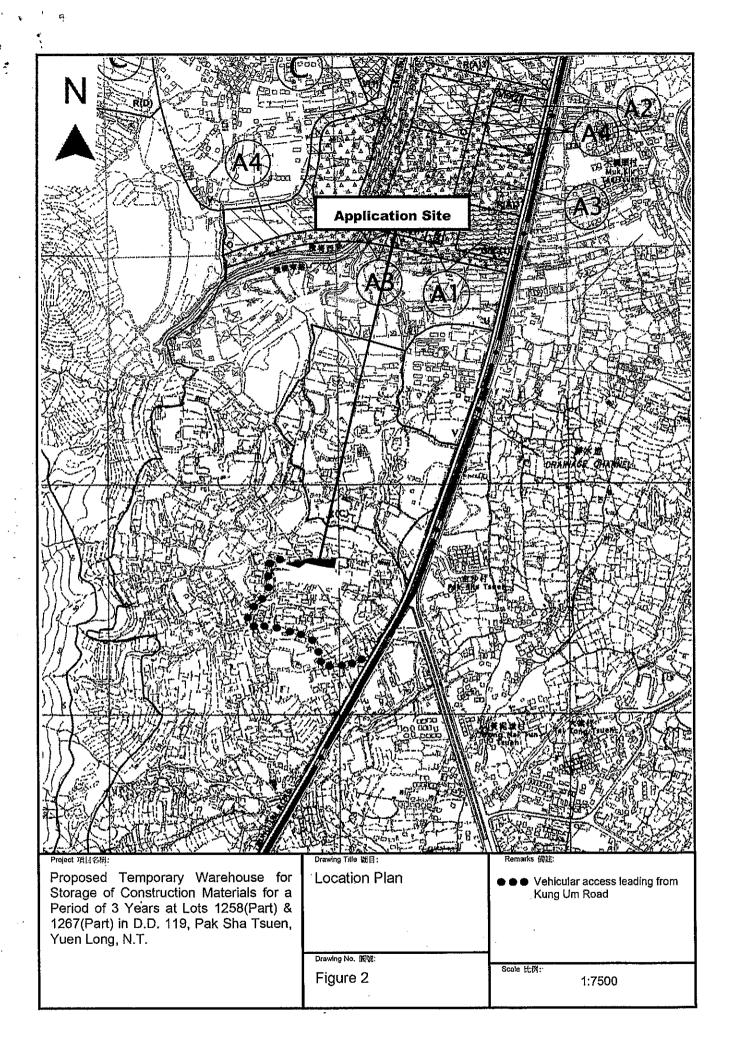
Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

1.3 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of exhibition materials would be provided and so queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kung Um Road and nearby road networks.

Proposed Temporary Warehouse for Storage in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.,

February 2023

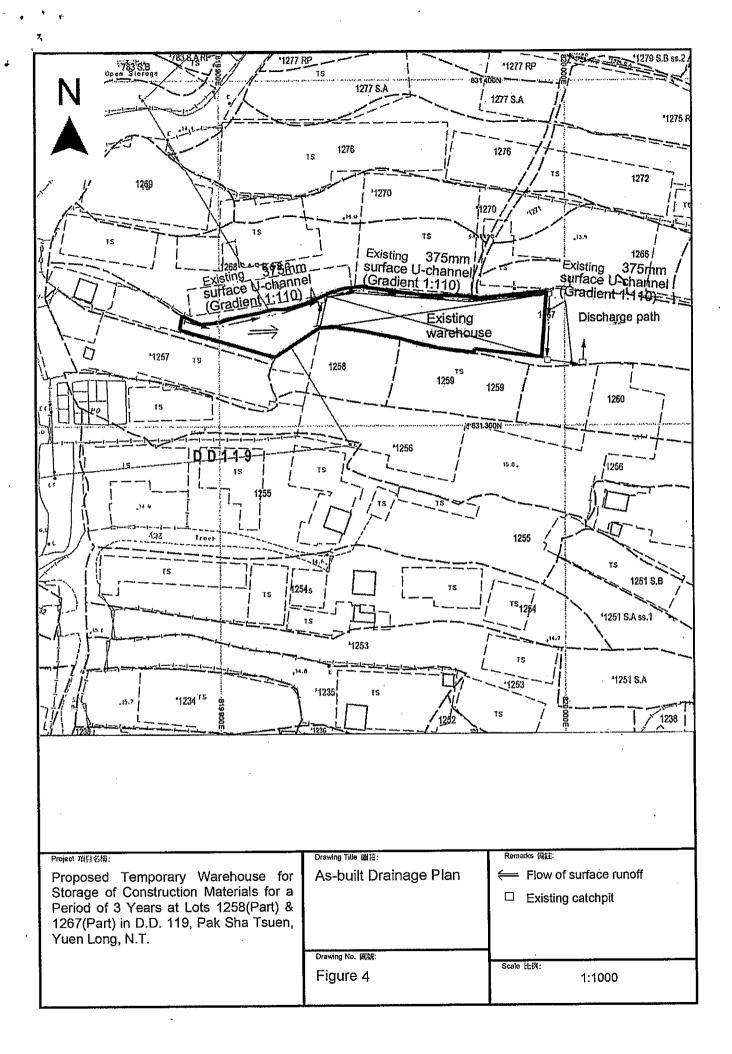




•

•

N Structure 2 Water tank being part of fire service installations GFA: Not exceeding 30m² Height: Not exceeding 5m No. of storey: 1 One loading/unloading bay of 7m x 3.5m for light goods vehicle 5m Ingress/ Egress 11m mainoeuvring Structure 1 Warehouse for storage of circle Structure 3 Pump room being part of fire service installations GFA: Not exceeding 15m² construction materials GFA: Not exceeding 900m² Height: Not exceeding 11m Height: Not exceeding 5m No. of storey: 1 No. of storey: 1 Structure 4 Electricity meter room GFA: Not exceeding 2m² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Project 項目名稱: Drawing Title 앏딘: Remarks 備註: Proposed Layout Plan Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1258(Part) & 1267(Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T. Drawing No. 酬號: Scale :: (7): Figure 3 1:1000



Total: 5 pages

Date: 17 February 2023

TPB Ref.: A/YL-TYST/1205

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1258(Part) & 1267(Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T.

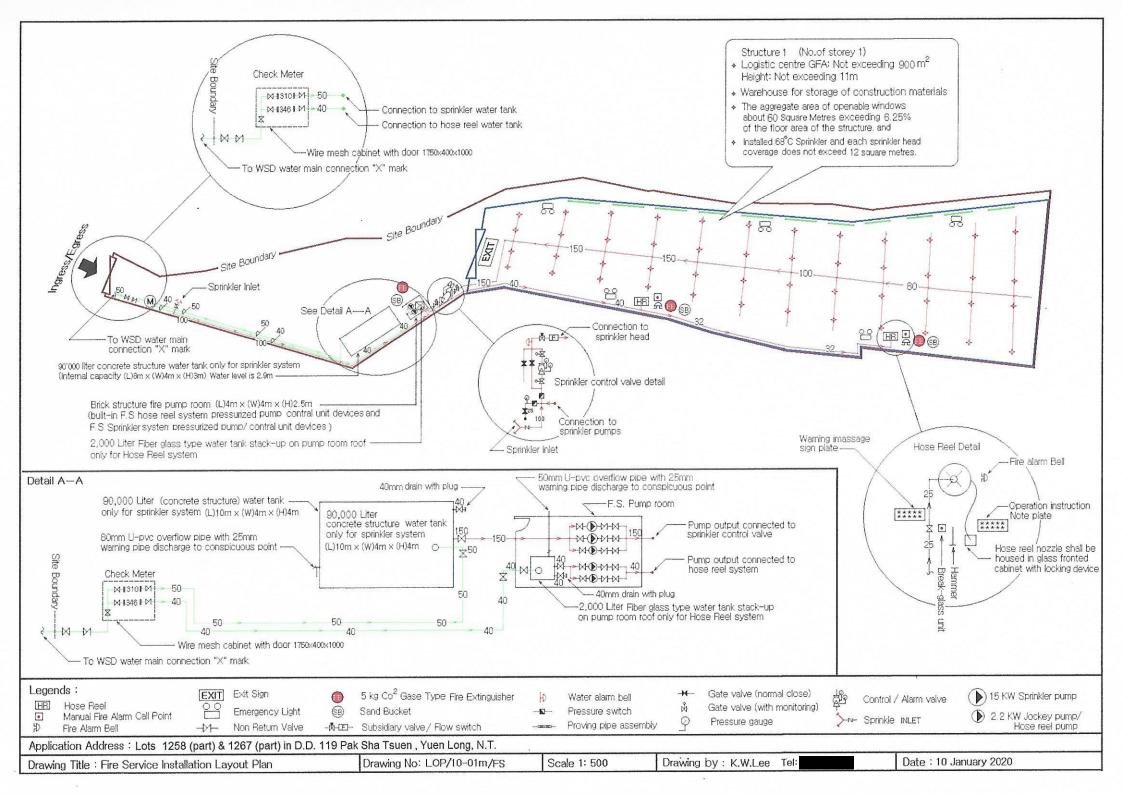
We write to confirm that the layout and the use of the proposed development at the captioned site is the same as the layout and use of the last planning permission No. A/YL-TYST/1004.

We are glad to submit the FSI plan and the FS251 certificates herewith for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Joyce TAM) – By Email



Appendix I

Application Address: Lots 1258(Part) & 1267(Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, N.T. (Temporary warehouse for Storage of Construction Materials for a period of 3 Years.)

F.S. Notes:

- A. Hose Reel System to provided and installed for the structure (Container Freight Station) in accordance with the Code of practice for minimum Fire service installation and equipment 2012.
- 1. There shall be sufficient Hose Reel to ensure that every part of the area can be reached by a length of not more than 30m of hose reel tubing.
- 2. An modified Hose Reel system with 2000 L F.S. Water Tank shall be provided. There shall be single end water supply will be feed from Town Main. The location of this F.S. Water Tank and F.S. Pump Room are clearly marked on plans.
- 3. Two fixed Fire Pump (Duty & Standby) to be provided in the Pump Room.
- 4. No F.S. Inlet to provided in this area.
- 5. An instruction plate shall be provided next to the Break Glass unit for operation of Hose Reel.
- B. An Automatic Sprinkler System shall be provided to the entire structure in accordance with <u>LPC rules incorporating</u> BS EN 12845:2003 and FSD Circular Letter 3/2006 & 3/2012.
- 1. Maximum storage area for any single-block shall be 50m² for Sprinkler System with Hazard Group of OH3 according to LPC rules incorporating BS EN 12845:2003.
- 2. The material are stored in free-stating storage (ST1). The maximum storage height is 4m.
- 3. Storage blocks should be separated by aisles no less than 2.4 wide.
- 4. Storage should be confined to block not exceeding $150m^2$ in plan area for category 1.
- 5. A 90,000 L Sprinkler Water Tank to be provided as indicated on the plan. Single end water supply will be feed From Town Main.
- 6. Sprinkler Control Valve set and Sprinkler Inlet to be provided at ground floor and the location as indicated on plan.
- 7. Two fixed Fire Pump (Duty & Standby) and one Sprinkler Jockey to be provided for serving the structure and Located in Pump Room.
- Unless otherwise specified. All installed Sprinkler should be pendent type and the temperature rating of Sprinkler Head 68℃
- C. Fire Alarm System shall be provided throughout the area in accordance with BS 5839-1:2002+A2:2008 And FSD Circular letter No.1/2009 & 3/2010 One actuation point and one audio warning device should be Located at each Hose Reel point. The actuation point should include facilities for Fire Pump start and audio/visual Warming device initiation.
- D. Sufficient Emergency Lighting in accordance with BS 5266 part 1: 2011 and BS EN 1838: 2013 shall be provided throughout the entire building /structures.
- E. Sufficient directional and Exit Sign shall be provided in accordance with BS 5266 : part 1 and FSD Circular Letter 5/2008.
- F. An conventional type Fire Alarm Panel to be provided and location inside Pump Room.
- G. Portable Fire Extinguishers to be provided at locations clearly indicated on plans. And 5 Kg CO2 Type Fire Extinguisher shall provided for Pump Room.
- H. No Emergency Generator to be provided for serving the emergency power. Duplicated power supplies for all Fire Services installations comprising a cable connected from electricity mains directly before the main switch.
- I. No Smoke extraction system well be provided for the structure as the aggregate area of openable windows for the warehouse exceeds 6.25% of the floor area. (Total area would be 900m x $6.25\% = 56.25m^2$) which is greater than the area of openable window provided.
- J. The location of the openable windows shall also be delineated on plans.
- K. When a ventilation /air conditioning control system to a Building is provided. It shell stop mechanically Induced air movement within a designated Fire compartment.
- L. The manual Fire Alarm system & Sprinkler system shall be linked to the automatic Fire Alarm and connect to Fire Service Communication Centre by direct line.

D Ref.:			消防(裝置	S AND EQUIPME t 及 設 備) 規 仍		REGULATIONS		A 79545
,處檔號		RTIFICATE OF F	(Regulation 9(1)) (第九條(1)款) FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT 消防裝置及設備證書				Au	
ame of 〔客姓	f Client: 3 团战自体	含水的减火			- A	tomatic Fixed Ins		6
	f Building : Lots 125	58 (Part) & 126	7 (Part) in D	.D. 119 Pak Sha	a Ts	uen,Yuen Long, N	n i A	4
treet N	lo./Town Lot :			d/Estate Name :	Pa	ak Sha Tsuen	Del	
lock :	數/市地段 	District		/屋苑名稱	Are		ТК	NT
座 pe of I	 Building 樓宇類型:□Ind	分區 dustrial工業 □Comm	L	the title	」 地 iposite	E REPERVICION B	」 九 育 上 前 牌	
	rt 1 Annual Inspection (一部 只適用於年検	equip 主百 once	ment which is installed in every 12 months.	n any premises shall have such f	fire servi 削第八條	d Equipment) Regulations, the own ice installation or equipment inspecte (b)款,擁有裝置在任何處所內 少一次。	ed by a re	egistered contractor at least
de編碼 1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	家 和秋 五人 初下 汉	Condition 狀況評述	31514	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	下ど	Next Due Date 欠到期日(DD/MM/YY)
28	Sprinkler System		1 No. Sprinkler Va 1No. 32 Zone Cor 1 No. 90,000 L Co	ump &1 No. jockey Pump live &1 No. Water Alarm G trol Panel &1 No. Flow Sw increte Structure Water Ta	Sond witch	ergency Generate ergency Lighting	Em	
13 23	Fire Alarm System (MFA) Hose Reel System	G/F Existing Installed		ll Point & 2 Nos. Alarm Be s Set & 2 Nos. F.S. Pumps		Conforms with FSD Requirments	Exi	17 Feb 2024
11	Emergency Lighting		5 Nos. Emergenc	NLE EXC (**	a 145		Fin	
12	Exit Sign		1 N0. Exit Sign	小红肉瓜、	1 60	Detection Surfe	E'les	
urt 2	第二部 Installation / Mod	dification / Repair	r / Inspection	work 裝置/改裝/	/修玎	里/檢查工作	I III	
de編碼 1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	ALC DAIL ACL. 1 PT	Carried out 完成之工作	1. 10 at 1	Comment on Condition 狀	況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY
_				N	1993	? Shutter 防火稽		1
						served 保留		81
-	動操作固定器具	ice 認可的自当	ed Applia			and the second second second second second second		(H
	and the second			an ann a chuir an chuir a chuir an		ed Foam System		20
L				氟體偵測系統	m	Betection Syste	Gas	21
-				氟體排放系統	m	Extraction System	Gas	22
rt3 第 de編碼	与三部 Defects 損壞事功 ☐ Type of FSI 裝置類型	頁 Location(s) 位置	Outstandin	g Defects 未修缺點	1	Comment on De		在中國上学业分子
1-35)	Type of FSI 表直與型		18	g Delects 不修畎部	tein	Comment on De		<u> </u>
	ド 手提器具	可的人手操作	pliance 32	Approved Ap	ted	table Hand-opera	Por	
				ase 樓梯增壓	eirce	ssurization of Sta	Pre	
	in a set of					- Main David		
-	水管系统	E水泵的環 狀)裝有固力	Fixed Pump(s	with	g Main System v	ni A	
	水管系统。	E 水泵的環狀) 裝有固)	and the second second		inkler System 7		
_	水管系统	E水泵的環狀 統) 裝有固) 式排煙系	条統	濾	the second second second second second	Spr	- 28
ting order	ertify that the above installations/equi r in accordance with the Codes of Pr d Inspection, Testing and Maintenance	ipment have been tested ar ractice for Minimum Fire e of Installations and Equip	af found to be in effi Service Installations	tient Authorized and Signatur time 受權人簽署	ed re; 署	inkler System 4t	Spr	For FSD use only:
ting order pment and ne by the I 人藉此言 肖防處」	ertify that the above installations/equi r in accordance with the Codes of Pr d Inspection, Testing and Maintenance Director of Fire Services. Defects are li 證明以上之消防裝置及設 處長不時公佈的最低限度	ipment have been tested ar ractice for Minimum Fire e of Installations and Equip isted in Part 3. 備經試驗,證明性 之消防裝置及設備	d found to be in effi Service Installations ment published from 主能良好,符 守町則與裝置	cient Authorized and Signatur	ed ; [re ; [ne : [名 : [inkler System 16 hie Smoke Extrac CHOKA Z CHOKA Z UAY DNOHO DJ E01/1 DJ	Spr 5131 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	K 37 For FSD use only: Inspected
king order ipment and ne by the I 人藉此 肖防處」 设備之本	ertify that the above installations/equi r in accordance with the Codes of Pr d Inspection, Testing and Maintenance Director of Fire Services. Defects are li 證明以上之消防裝置及設 處長不時公佈的最低限度 檢查測試及保養守則的規材 證書涉及年檢事]	ipment have been tested ar ractice for Minimum Fire e of Installations and Equip isted in Part 3. 備經試驗,證明性 之消防裝置及設備 格,損壞事項列於 頃,應張點	d found to be in effit Service Installations ment published from 能良好,符 守則與裝置 第三部。 於大廈	cient and Signatur ime 受權人簽署 Oge FSD/RC Nc 消防處註冊號碼 Company Nam 公司名和	ed : [ne書 : [o.馬 : [me :]	inkler System 4 hic Smoke Extrac Star WYOHO UAY DNOHO		For FSD use only: Inspected NG. CO.
ting order pment and ne by the I 人籍此言 肖防處」 及備之本 如言	ertify that the above installations/equi r in accordance with the Codes of Pr d Inspection, Testing and Maintenance Director of Fire Services. Defects are li 證明以上之消防裝置及設 處長不時公佈的最低限度 檢查測試及保養守則的規材	ipment have been tested ar ractice for Minimum Fire e of Installations and Equip isted in Part 3. 備經試驗,證明性 之消防裝置及設備 格,損壞事項列於 項,應張貼 ; 消防處人員 inert location of the building	d found to be in effi Service Installations ment published from 能良好,符 守則與裝置 第三部。 於大廈 上查核 or premises	cient and time Company Name Company Name Company Name	ed :: [re署 :: [· [· [· [·] · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	inkler System i in Smoke Extraction CHOKU Z Z UAY DNOHO CHONG YAU SAI LEE FIR	192 (一) (一) (一) (一) (一) (一) (一) (一) (一) (一)	For FSD use only: Inspected NG. CO

FSD Ref.:			ALLATIONS AND EQUIPMEN 当防(装置及設備)規例 (Regulation 9(1))		A 917648
消防处档号			(第九條(1)款)		
	CER	TIFICATE OF FI	RE SERVICE INSTALLATION A	AND EOUIPMENT	
	021			August A success	
Name of Client : 顧客姓名	別就會保		tate Manual Anna anna A	taul buxr Egitarrot	dž š
Name of Building : 樓宇名稱	Planni	ng Application	No. TYST/719 R1S16D	s in Const Statismont	U7 · -
Street No./Town Lot 門牌號數/市地段	: Lots 1258 (p	part) & 1267 (part) in D.D.1	■Street/Road/Estate Name: 1 ¹⁹ 街道/屋苑名稱	Pak Sha Tsuen	
Block : 座		District 分區	Yuen Long 地	rea: HK L]K K 」九龍 K MT 新界
Type of Building 樓宇	·類型:Ind	ustrial工業 Comm	ercial商業 Domestic住宅 Composi	ite綜合 Licensed premise	s持牌處所 Institutional社團
Part 1 Annual 第一部 只適		equipm 計面面 once in	ordance with Regulation 8(b) of Fire Service (Installations ent which is installed in any premises shall have such fire se every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八 2個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備3	rvice installation or equipment inspecte 條(b)款,擁有裝置在任何處所內	d by a registered contractor at least
Code編碼 (1-35) Type of FSI	裝置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)
				, that are	
				en ag Luin . Num di Pitta	
					za <u>El</u>
				: Alam System (

Part 2 宪	一前 Installation / Mod	lification / Repair	/ Inspection	n work 农重/以农/修	理/ 惯宜工作	Charles (
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Wo	rk Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)
24	Fire Extinguisher				n ne smuner og kom Nessen ed en s	
	5kg Co2		3 nos.	Supply	Conforms with	
25	Sand Buckets	a co Fistion	3 nos.	Supply	FSD Requirements	17-Feb-23
					Hixed Foam System	64
					C. K. C. C. P. Martin	
				Ale participation of the second	and the state of the state	

Part 3 第	三部 Defects 損壞事項	Ę			f fe a la institución l	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding De	fects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評	述
	非常现于是	有主义的主义	i samilari	na stáv par	Populsie Hand-open	
					Pressmitzation of St.	
				. ith Pixed Pum	THI	ERS
				38 Å 41	一一一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	利 工程 公司
working order Equipment and	rtify that the above installations/equip in accordance with the Codes of Pri Inspection, Testing and Maintenance	actice for Minimum Fire Se of Installations and Equipme	ervice Installations and	Authorized Signature : 受權人簽署	the fit for	For FSD use only:
本人藉此言合消防處局	Director of Fire Services. Defects are lis 登明以上之消防裝置及設。 處長不時公佈的最低限度: 食查測試及保養守則的規相	備經試驗,證明性作 之消防裝置及設備;	守則與裝置	Name: 姓名 FSD/RC No.: 消防處註冊號碼	Chan Kwok San RC3/513	Inspected
如意	曾書涉及年檢事項	頁,應張貼於	於大 廈	Company Name: 公司名稱	A. Chan & Brothers Company Limited	Key-in
	處所當眼處以供 s certificate should be displayed at promi for FSD's inspection if any annual	nent location of the building or		Telephone: 聯絡電話 Date: 日期		Verified

I

e

8

Appendix II of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1205

Relevant extracts of the Town Planning Board Guidelines on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning <u>Conditions for Temporary Use or Development"</u> (TPB PG-No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/450	Temporary Warehouse for Storage of Metal Ware,	18.9.2009
		Machinery and Spares Parts for a Period of 3 Years	[revoked on 18.10.2011]
2	A/YL-TYST/580	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition	30.3.2012
		Materials and Construction Materials for a Period of 3	[revoked on
		Years	30.8.2013]
3	A/YL-TYST/719	Temporary Warehouse for Storage of Construction	27.3.2015
		Material, Exhibition Material and Furniture for a	[revoked on 27.9.2016]
		Period of 3 Years	
4	A/YL-TYST/797	Temporary Warehouse for Storage of Construction	15.7.2016
		Materials for a Period of 3 Years	[revoked on 15.10.2018]
5	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of	26.5.2020
		Construction Materials for a Period of 3 Years	

Rejected Application

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection <u>Reason</u>
1	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of	1.2.2019	(1)
		Construction Materials for a Period of 3 Years		

Rejection Reason:

(1) Four previous planning permissions granted on the site by the Town Planning Board were revoked due to non-compliance with the approval conditions, two of which were submitted by the same applicant as the current application. Approval of the application with repeated non-compliances with approval conditions would set an undesirable precedent for other similar applications, thus nullifying the statutory planning control mechanism.

Similar Applications within/straddling the "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2018

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/876	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Material and Used Electrical Appliance" for a Period of 3 Years	2.3.2018
2	A/YL-TYST/879	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.2.2020]
3	A/YL-TYST/889	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	20.4.2018
4	A/YL-TYST/871	Temporary Warehouse for Storage of Clothes and Shoes for a Period of 3 Years	4.5.2018 [revoked on 4.8.2019]
5	A/YL-TYST/891	Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	4.5.2018
6	A/YL-TYST/893	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office" for a Period of 3 Years	1.6.2018 [revoked on 4.10.2020]
7	A/YL-TYST/904	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/ Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	3.8.2018 [revoked on 3.7.2020]
8	A/YL-TYST/907	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery and Scrap Metal for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.1.2021]
9	A/YL-TYST/909	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]
10	A/YL-TYST/910	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]
11	A/YL-TYST/916	Renewal of Planning Approval for Temporary "Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop" for a Period of 3 Years	21.9.2018
12	A/YL-TYST/917	Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	21.9.2018
13	A/YL-TYST/920	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	19.10.2018 [revoked on 19.3.2021]
14	A/YL-TYST/923	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	2.11.2018
15	A/YL-TYST/927	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018 [revoked on 7.5.2021]
16	A/YL-TYST/928	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018
17	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019
18	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
19	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019
20	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019
21	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019
22	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019 [revoked on 2.1.2022]
23	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019 [revoked on 16.1.2022]
24	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019 [revoked on 6.2.2022]
25	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019
26	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 years	15.11.2019
27	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019
28	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020
29	A/YL-TYST/1007	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020
30	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020
31	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020
32	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.11.2022]
33	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.9.2022]
34	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020 [revoked on 1.12.2022]
35	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020 [revoked on 23.4.2021]
36	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.5.2022]
37	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020
38	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.2.2023]

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u> <u>Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)
39	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020
40	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020 [revoked on 4.12.2021]
41	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
42	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
43	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2021
44	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021
45	A/YL-TYST/1079	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021
46	A/YL-TYST/1088	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	30.4.2021
47	A/YL-TYST/1081	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021
48	A/YL-TYST/1089	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	14.5.2021
49	A/YL-TYST/1094	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.6.2021
50	A/YL-TYST/1097	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	25.6.2021
51	A/YL-TYST/1100	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years	9.7.2021
52	A/YL-TYST/1105	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building Materials and Construction Machinery with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	10.9.2021
53	A/YL-TYST/1106	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	10.9.2021
54	A/YL-TYST/1108	Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021
55	A/YL-TYST/1109	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u> <u>Development(s)</u>	<u>Date of Consideration</u> (RNTPC)
56	A/YL-TYST/1112	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	24.9.2021
57	A/YL-TYST/1122	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	10.12.2021
58	A/YL-TYST/1125	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	24.12.2021
59	A/YL-TYST/1137	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Homeware for a Period of 3 Years	28.1.2022
60	A/YL-TYST/1138	Temporary Warehouse for Storage of Non-staple Food for a Period of 3 Years	28.1.2022
61	A/YL-TYST/1140	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	28.1.2022
62	A/YL-TYST/1141	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years	18.2.2022
63	A/YL-TYST/1152	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.6.2022
64	A/YL-TYST/1159	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	24.6.2022
65	A/YL-TYST/1167	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	29.7.2022
66	A/YL-TYST/1169	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.8.2022
67	A/YL-TYST/1171	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2022
68	A/YL-TYST/1173	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods, Furniture and Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022
69	A/YL-TYST/1174	Proposed Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	9.9.2022
70	A/YL-TYST/1175	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022
71	A/YL-TYST/1177	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.9.2022
72	A/YL-TYST/1182	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.10.2022
73	A/YL-TYST/1183	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	11.11.2022
74	A/YL-TYST/1184	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	11.11.2022
75	A/YL-TYST/1185	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.11.2022

	Application No.	<u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)
76	A/YL-TYST/1187	Renewal of Planning Approval for Temporary	25.11.2022
		Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	
77	A/YL-TYST/1191	Proposed Temporary Warehouse for Storage of	13.1.2023
		Construction Materials and Metal Ware with	
		Ancillary Office for a Period of 3 Years	
78	A/YL-TYST/1197	Temporary Vehicle Repair Workshop and	3.3.2023
		Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and	
		Electronic Goods for a Period of 3 Years	
79	A/YL-TYST/1198	Renewal of Planning Approval for Temporary	3.3.2023
		Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts	
		with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	
80	A/YL-TYST/1202	Proposed Temporary Warehouse for Storage of	17.3.2023
		Electronic Goods for a Period of 3 Years	

Rejected Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection <u>Reason</u>
1	A/YL-TYST/922	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials, Furniture, Wooden Products, Construction Materials, and Vehicle and Electronic Parts for a Period of 3 Years	2.11.2018	(1)
2	A/YL-TYST/926	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Furniture for a Period of 3 Years	7.12.2018	(1)
3	A/YL-TYST/1082	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	23.7.2021	(1)

Rejection Reason:

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, thus nullifying the statutory planning control.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

2. <u>Traffic</u>

- (a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):
 - no comment on the application; and
 - the local track leading to the application site (the Site) is not under her purview.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- no environmental complaint concerning the Site received in the past three years.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the proposed development;
- based on the drainage proposal enclosed in the application, apparently the applicant would maintain the same drainage facilities as those maintained under previous planning application No. A/YL-TYST/1004; and
- should the Town Planning Board (the Board) consider the application acceptable from the planning point of view, approval conditions requiring the maintenance of the existing drainage facilities implemented under application No. A/YL-TYST/1004 and the submission of records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

5. <u>Fire Safety</u>

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

No objection in principle to the renewal application subject to the existing fire service installations implemented on the Site being maintained in efficient working order at all times.

6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- no adverse comment on the application; and
- as there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structures at the Site, he is not in a position to offer comments on their suitability for the use proposed in the application.

7. Long Term Development

- (a) Comments of the Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
 - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD jointly commissioned the "Planning and Engineering Study for Housing Sites in Yuen Long South (YLS) Investigation". According to the Revised Recommended Outline Development Plan of YLS promulgated in May 2020, the Site falls partly within an area zoned "Residential Zone 2 (Subsidised Sale Flats with Commercial)" and "Amenity" and partly within an area shown as 'Road'; and
 - the objective of YLS is to transform the degraded rural land predominantly occupied by brownfield operations including open storage yards, warehouses and rural industrial uses into housing and other uses with supporting infrastructure and community facilities, and to improve the existing environment. It is noted that the application is for temporary use for a period of three years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given on the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West) (PM(W)), CEDD:

No objection to the application.

8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

• his office has not received any feedback from locals.

9. <u>Other Departments</u>

• Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD) and Commissioner of Police (C of P) have no comment on the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) within the Site, Lots 1267 and 1258 in D.D. 119 are covered by Short Term Waiver (STW)
 No. 3584 and 4291 respectively for the purposes of "Warehouse for Storage of Exhibition Materials and Construction Materials" and "Warehouse for Storage of Construction Materials, Exhibition Materials and Furniture"; and
 - (iii) the STW holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Application(s) for any of the above will be considered by his department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by his department;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:

sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking, queuing and reverse movement of vehicles on public road are allowed;

- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (ii) the access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kung Um Road;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:

the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (f) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;

- (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (iii) if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the application;
- (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (v) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
- (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vii) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (g) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD) that:

the Site falls within the boundary of the proposed Yuen Long South (YLS) Development – Stage 3. The YLS Development would provide land to meet the medium to long term housing needs of Hong Kong and the detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Development – Stage 3 is being formulated.